

Des voix: Adopté!

M. l'Orateur suppléant: Adopté!

M. Haidasz: Monsieur l'Orateur, j'ai dit non.

Des voix: Non, non!

(La motion est adoptée et le bill, lu pour la 2^e fois, est renvoyé au comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.)

L'ACTE DE L'AMÉRIQUE DU NORD BRITANNIQUE

MODIFICATION VISANT L'ABOLITION DU SÉNAT

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) propose que le bill C-18, tendant à modifier l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (Abolition du Sénat), soit lu une 2^e fois et envoyé au comité permanent de la justice et des questions juridiques.

—Je pourrais faire de même, monsieur l'Orateur. Adopté.

M. l'Orateur suppléant: Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant: Que tous ceux qui sont pour la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur suppléant: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur suppléant: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion de M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), mise aux voix, est rejetée.)

• (5.10 p.m.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Barnett
Brewin
Broadbent
Burton
Deakon
Douglas (Nanaimo-Cowichan-The Islands)
Gilbert
Gleave
Godin
Harding
Knowles (Winnipeg North Centre)
Lambert (Bellechasse)
Laprise

[M. l'Orateur suppléant.]

MM.

Latulippe
Lewis
MacInnis (M^{me})
Mather
Nystrom
Peters
Rodrigue
Rondeau
Rose
Saltsman
St. Pierre
Tétrault
Thomson (Battleford-Kindersley)
Winch—27.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Aiken
Alexander
Anderson
Badanai
Baldwin
Barrett
Basford
Bécharde
Beer
Bell
Benson
Bigg
Blair
Blouin
Borrie
Buchanan
Cadieu (Meadow Lake)
Cadieux (Labelle)
Cantin
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Code
Comeau
Comtois
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Crouse
Cullen
Cyr
Danforth
Davis
Deachman
De Bané
Diefenbaker
Dinsdale
Douglas (Assiniboia)
Downey
Drury
Dubé
Duquet
Émard
Flemming
Forest
Forget
Foster
Francis
Gendron
Gervais
Gibson
Gray
Greene
Grills
Groos
Guay
(St. Boniface)
Guilbault
Haidasz
Hales
Hees
Hellyer
Honey
Hopkins
Howard (Okanagan Boundary)
Howe
Hymmen
Isabelle
Jerome
Kierans

MM.

Knowles (Norfolk-Haldimand)
Korchinski
Lachance
Laflamme
Lambert (Edmonton West)
Lang (Saskatoon-Humboldt)
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
Lind
Loiselle
Lundrigan
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacEwan
MacGuigan
MacInnis (Cape Breton-East Richmond)
Mackasey
MacLean
Macquarrie
McBride
McCleave
McGrath
McIlraith
McIntosh
McKinley
McNulty
McQuaid
Mahoney
Major
Marceau
Marchand (Kamloops-Cariboo)
Mongrain
Moore
Muir (Cape Breton-The Sydneys)
Muir (Lisgar)
Munro
Murphy
Noël
Nowlan
Olson
Orange
Osler
Ouellet
Paproski
Peddle
Pelletier
Penner
Pepin
Perrault
Pilon
Prud'homme
Reid
Ricard
Richardson
Ritchie
Rochon
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Schumacher
Scott
Sharp
Simpson
Smerchanski